

Szerződés

mely létrejött egyrészről az

* **Országos Vérellátó Szolgálat** (székhelye: 1113 Budapest, Karolnia út 19-21.; kincstári számlaszám: 10032000-01491742-00000000; képviseli: Dr. Miskovits Eszter főigazgató),
- a továbbiakban: Megrendelő -

másrészről a

* **Biotest Hungaria Kft.** (székhelye: 2045 Törökbálint, Torbágy u. 15/A; cégjegyzékszám: Cg. 13-09-095141; Pest Megyei Bíróság mint Cégbíróság által nyilvántartva, adószáma: 10938164-2-13; fizetési számlaszám: UniCredit Bank Zrt. 10950009-00000002-55440002; képviseli: Dr. Szolnoky Miklós ügyvezető igazgató és Dr. Karabélyos Csaba értékesítési vezető),
- a továbbiakban: Szállító -

között az alábbi feltételek szerint:

PREAMBULUM

Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény alapján 25/OVSZ/2011. számon közösségi értékhatárt elérő értékű hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást bonyolított le **az Ajánlatkérő tulajdonában lévő Tango Optimo vércsoportszerológiai automatákkal kompatibilis és validált Tango vagy azzal egyenértékű diagnosztikumok beszerzése** tárgyában. A benyújtott ajánlatokat megvizsgáló szakértői bizottság javaslata alapján, az Ajánlatkérő döntése szerint ezen eljárást Szállító a mellékletben specifikált termékek tekintetében megnyerte. Az eljárás eredményét a Megrendelő 2012. február 3-án hirdette ki.

A fentiek alapján az Ajánlati Dokumentációban rögzített feltételnek eleget téve felek az alábbi szerződést kötik:

1.) Szerződés tárgya:

1.1. A szerződés tárgya az Ajánlatkérő által kidolgozott, 2011. október 21. napján kelt Ajánlati Dokumentációban és a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott **Tango Optimo vércsoportszerológiai automatákkal kompatibilis és validált Tango diagnosztikumok, rendszerfolyadékok és tisztító oldatok (a továbbiakban: diagnosztikumok)** vagy azokkal egyenértékű termékek, a továbbiakban: áruk - adásvétele. Az áruk részletes adatait és mennyiségét a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

Megrendelő fenntartja a jogát, hogy a szerződés hatálya alatt a tényleges szükségleteknek megfelelően a szerződés teljesítése során az összmenyiségtől + 30 %-kal (plusz harminc százalékkal) eltérjen.

1.2. A Szállító által szállítandó árunak meg kell felelnie a Szállító által ajánlata részeként becsatolt specifikációnak, valamint azoknak a szakmai jellemzőknek/paramétereknek,

melyek a jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban előírásra, illetve a Szállító által az ajánlatában feltüntetésre kerültek. A közbeszerzési eljárás iratanyaga a jelen szerződés mellékletét képezi.

2.) Szerződéses érték:

A Megrendelő által a szerződés ellenértékeként a Szállítónak fizetendő teljes összeg: **nettó 100.407.850,- Ft, azaz nettó százmillió-négyszázhétezer-nyolcszázötven forint + 5 %, illetve 27 % ÁFA, bruttó 107.406.236,1- Ft, azaz bruttó százhétmillió-négyszázhatvan-kettőszázharminchat egész egytized forint**, mely a jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott szállítási címekre költségmentesen leszállítva értendő azzal, hogy az ár tartalmazza az Ajánlati Dokumentációban előírt, a Szállító által biztosítandó valamennyi szolgáltatás ellenértékét és az ehhez kapcsolódó szolgáltatásokat is.

Az egységárakat is tartalmazó tételes árlistát a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

Az egységárak a szerződés teljes időtartama alatt kötötnek tekintendők, és semmilyen körülmények között sem változtathatók.

A szerződés ellenértéke a jelen szerződés 3.) pontjában foglaltak szerint kerül kifizetésre.

3.) Fizetési mód:

- 3.1. Megrendelő a szerződés ellenértékét utólag, az eseti lehívások teljesítéstől számított 30 naptári napon belül átutalással fizeti meg. A Felek egyezően rögzítik, hogy a teljesítésen a szerződéses kötelezettségek Szállító általi maradéktalan teljesítését és a számla Megrendelő általi átvételének megtörténtét is értik, ennek megfelelően a teljesítés időpontjának a számla Megrendelő általi átvétele minősül.

Mindezek alapján a Megrendelő a szerződés ellenértékét utólag, az adott lehívásban szereplő valamennyi árunak a jelen szerződés 4. pontjában rögzítettek szerinti maradéktalan és szerződésszerű leszállítását követően, a Szállító által kiállított **számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon** belül a Szállítónak az UniCredit Bank Zrt-nél vezetett 10950009-00000002-55440002 számú számlájára történő átutalással fizeti meg.

Szállító az összesített számla kiállítására az egyazon lehívásban szereplő tételek teljes körű és szerződésszerű leszállítását követően jogosult. A számla mellékletét kell képeznie az adott lehívás alapján kiszállított tételekre vonatkozó, átvételi igazolással ellátott szállítóleveleknek.

Szállító szerződésszerű teljesítésének feltétele az egyazon lehívásban szereplő tételek teljes körű és szerződésszerű leszállításáról kiállított összesített számla átadása. A fizetési határidő kezdő időpontja a számla Megrendelő általi kézhezvételének napja.

A Megrendelő ugyanazon lehívás vonatkozásában részteljesítést nem fogad el.

A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Megrendelő számlavezetője Megrendelő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.

Fizetési késedelem esetén Megrendelő a késedelem időtartamára a Ptk.-ban meghatározott mértékű késedelmi kamat fizetésére köteles.

3.2. A Szállító a jelen szerződésben rögzített kötelezettségek késedelmes, hibás vagy nem teljesítése esetén az alábbi mértékű kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik Megrendelőnek:

- Késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke a késedelmes teljesítéssel érintett áru nettó szerződéses árára vetítve a késedelem első 10 napja alatt napi egy százalék, a következő 10 nap folyamán napi másfél százalék és ezt követő késedelem folyamán napi három százalék, legfeljebb azonban a teljes szerződéses érték harminc százaléka;
- Hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett áru nettó szerződéses árára vetítve tizenöt százalék, illetve a hiba kijavítás vagy kicserélés útján történő kiküszöbölése esetén az előző bekezdés szerint késedelem miatt fizetendő kötbérösszeg, ha az így kiszámított kötbér a tizenöt százalékot meghaladja;
- A teljesítés megghiúsulása esetén megghiúsulási kötbér, amelynek mértéke a teljes nettó szerződéses érték 30 %-a.

3.3 Megrendelő tájékoztatja a Szállítót, hogy a jelen szerződés, és a jelen szerződés teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. §-a alá tartozik.

4.) Áruszállítási feltételek és határidők:

4.1 Az árut a jelen szerződés hatályba lépésétől számított 24 hónapig jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott szállítási cím(ek)re költségmentesen szállítja le.

A Megrendelő fenntartja annak jogát, hogy a szerződés hatálya alatt a szállítási címeket az OVSz által végrehajtott feladatátcsoportosítás miatt – megváltoztassa. Szállító ezen tájékoztatást valamint azt, hogy a szállítási cím megváltoztatása esetén semmilyen további költséget nem érvényesíthet, valamint, hogy a szállítási címek módosítása nem minősül szerződésmódosításnak kifejezetten tudomásul veszi.

4.2. Szállító feladatát képezi a leszállítást közvetlenül követően az áru fuvarszekőről történő lerakodása és a Megrendelő által meghatározott helyre/helyekre történő berakodása. Szállító maga köteles gondoskodni a le- és berakodáshoz szükséges eszközök és munkaerő biztosításáról. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szállítási címen sem eszköz, sem munkaerő nem áll rendelkezésre erre a célra. Szállító e kötelezettsége teljesítését a saját költségére köteles teljesíteni. A felek megállapodnak abban, hogy a szállítási címen az áruk átvétele - a statim kiszállítások kivételével - munkanapokon 8.00-14.00 óra között történik. A Felek ebben az időtartamban kötelesek a leszállított termékek esetében mennyiségi és megfelelőségi helyességet igazolni a számla kiállíthatósága érdekében. Szállító számla kiállítására csak akkor jogosult, ha az átvételkor a mennyiségi és megfelelőségi helyességet a szállítólevélen az átvevő rögzítette azzal, hogy az áru tételes, részletes mennyiségi és minőségi átvételére a jelen szerződés 6.4. pontja szerint kerül sor.

- 4.3. A felek megállapodnak abban, hogy az árukat a Szállító a Megrendelő havonkénti eseti lehívása(i) alapján szállítja le a jelen szerződés megkötésétől számított 24 hónap alatt. A Megrendelő a tényleges felhasználásnak megfelelően a – leszállítandó mennyiséget és a szállítási címeket tartalmazó – megrendeléseket a következő, tényleges szállítási határidő előtt 15 nappal írásban, telefaxon megküldi. (lehívás)

Az áru feladását megelőző 5 nappal a Szállító telefax értesítést küld a Megrendelő Gyógyszerészeti osztálya (fax: 372-4410) részére, melyben az alábbi adatokat közli:

- a leszállítandó áruk megnevezése,
- a szállítmány megérkezésének várható időpontja,
- a fuvarozó és a fuvar eszköz azonosítására alkalmas, pontos megnevezése

A Szállító a megrendeléseket, lehívásokat – azok kézhezvételétől számított max. – 15 napon belül (a statim igényt legfeljebb 48 órán belül) a tárgy hónapra vonatkozóan teljesíti.

A sejt-szuszpenziók (gyártástól számított 35 nap lejáratú idővel rendelkező termékek) esetében az előzetes ütemtervnek megfelelően, az előző kibocsátású sarzsból származó sejt-szuszpenziók lejáratát megelőző legalább 48 órával korábban a következő kibocsátásból származó sejt-szuszpenzióknak meg kell érkezniük a Megrendelő által megadott teljesítési helyekre (címekre).

Az első részszállítás mennyisége:

| Katalógus-szám | A megajánlott termék megnevezése | 1. részszállítás mennyisége (doboz) |
|----------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 805200 | MLB 2 | 60 |
| 806515 | Modified AHG | 40 |
| 806514 | Solidscreen Kontroll | 2 |
| 806521 | Solidscreen II | 21 |
| 806505 | Alsever oldat | 16 |
| 848000060 | Tango Daily Clean | 4 |
| 848000080 | Tango decont. clean | 2 |

Megrendelő lehívásának hiányában Szállító az áru leszállítására nem jogosult. A jelen szerződés hatálya alá tartozó termékek lehívására kizárólag a Megrendelő Gyógyszerészeti osztálya jogosult. Szállító nem jogosult a Megrendelő más szervezeti egységéből érkező lehívás teljesítésére.

Amennyiben a jelen szerződés szerinti teljes árumennyiség lehívására a végső szállítási határidőig nem kerül sor, Szállító jogosult a szerződéstől a le nem szállított áru tekintetében elállni.

Megrendelő nem köteles minden hónapban termékeket lehívni, illetve nem köteles a szerződés hatálya alatt egyetlen ütemben lehívni a szerződés tárgyát képező termékeket, Megrendelő a lehívások mennyiségét eseti igényei szerint jogosult meghatározni.

5.) Csomagolás:

5.1. Szállító a leszállítandó árut egységcsomag kiszerezésében és azon a felhasználhatóság lejártának időpontját jól láthatóan feltüntetve a szállítás módjának megfelelő és a felhasználási időtartam alatti megóvást biztosító csomagolásban szállítja le. A dobozokon a megfelelő kezelésre és tárolásra (pl. hőmérséklet) vonatkozó címkék feltüntetésre kerülnek.

5.2. A gyűjtőcsomagolás (karton) külső és a legkisebb belső gyűjtőegység külső felületén tehát szerepelniük kell az alábbi állományazonosító jelzéseknek:

- A termék gyártójának neve /vagy kereskedelmi neve és címe
- termék megnevezése, referencia (katalógusszáma)
- A termék gyártási ideje
- A termékek tárolásának ajánlott hőmérséklet-intervalluma
- Bármely egyéb különleges tárolási és/vagy kezelési utasítás
- A termék felhasználhatósági ideje
- A termék darabszáma
- A gyártási tételszám, amelyet megelőz a LOT vagy sorozatszám
- CE megfelelőségi jelölés (kijelölt szervezet kódjával)

5.3. A Szállító köteles jelen szerződés aláírását követő 3 (három) munkanapon belül a szállítandó termék release/analysis certificate-jének másolatát, azaz a gyártó által kiállított dokumentum mintapéldányát benyújtani a Megrendelő Minőségbiztosítási Osztályára. Olyan mintát kell benyújtani, amelyet a Szállító gyártási/felszabadítási bizonylatként minden egyes gyártási tételhez az adott tételből történő első kiszállítás alkalmával az 5.4. pont szerint fog megküldeni a Megrendelő Minőségbiztosítási osztályára.

5.4. A Szállító köteles minden egyes gyártási tételnek az 5.3. pont szerint benyújtott mintával megegyező tartalmú és formátumú valamennyi termékre vonatkozó „Release Certificate” bizonylatát az adott tételből történő első szállítást megelőző 3 nappal az OVSz Minőségbiztosítási Osztályára (fax: 372-4114, email: minossegugy@OVShu) megküldeni. A Release Certificate-nek az alábbiakat kell tartalmaznia:

- * a beérkező áru nevét és azonosító (katalógus) kódját,
- * az áru gyártóját,
- * a gyártás helyszínét,
- * a gyártási számot (lot/sarzs),
- * a gyártási tétel gyártásának és lejáratainak idejét, valamint
- * az elvégzett gyártói műszaki biztonsági és szükség esetén kémiai ellenőrzések-

kel alátámasztott, a termék megfelelőségére vonatkozó nyilatkozato(ka)t, dátummal, az arra feljogosított személy(ek) által érvényesen aláírva.

Szállítónak a Release Certificate-tel együtt meg kell küldenie arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy a termékeket az áruk gyűjtőcsomagolásán jelölt körülmények között raktározza, szállítja és adja át.

6.) Az áruk átvétele:

- 6.1. A Szállító köteles az egységcsomagokhoz mellékelni a gyártó által kiadott, a 8/2003. (III. 13.) ESzCsM rendeletnek megfelelő tartalmú, magyarra fordított, részletes használati utasítást.

A Szállító valamennyi szerelékkel a gyártó által kiadott használati utasításban meghatározott tárolási körülmények között a megfelelő, előírt hőmérsékleten, szükség esetén dőlésmentesen köteles a Megrendelő részére leszállítani.

- 6.2. Az áruk fuvarozótól történő átvétele Megrendelő kötelezettsége. Az áruk átadás-átvételét Megrendelő megtagadhatja, amennyiben a Szállító minden árura a magyar nyelvű, részletes, a Megrendelő által az alábbiakban foglaltak szerint jóváhagyott használati utasítást nem mellékel. Szállító csak olyan áru szállítására jogosult, amelynek használati utasítását Megrendelő előzetesen írásban jóváhagyta.

A szerződő felek a jelen szerződés megkötésekor a Megrendelő által jóváhagyott használati utasításnak azt a használati utasítást tekintik, amelyet Szállító a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban ajánlata részeként Megrendelőhöz benyújtott. A Szállító köteles – a szerződéses kötelezettségei teljesítéséhez mérten kellő időben – a használati utasítás változása esetén – jóváhagyás céljából – ajánlott levélben értesítést küldeni a Megrendelő Minőségbiztosítási osztályára.

A használati utasítás minden oldalán mindig fel kell tüntetni az árukódot, a használati utasítás keltét, az oldalszámot és az összes oldal számát.

A használati utasításban bekövetkezett, gyártó által kiadott esetleges változásokról a Szállító köteles haladéktalanul tájékoztatni a Megrendelő Minőségbiztosítási osztályát, valamint köteles a módosított használati utasítást elküldeni a jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott szállítási cím(ek)re is. A termékek külső csomagolásán jól láthatóan fel kell tüntetni a figyelmeztetést, hogy a használati utasításban változás történt.

- 6.3. A Szállító a leszállított áruk szállítólevelein köteles az alábbiakat feltüntetni:

- A OVSz szerződés-lehívás hivatkozási számát (OVSz- és RSZ-szám),
- termékkód (katalógusszám),
- termék megnevezése,
- termék mennyisége,
- termék egységára (HUF),
- gyártási szám (Lot),
- lejárat idő.

- 6.4. Az áruk mennyiségi átvételére a leszállítást követő 10 napon belül kerül sor. A mennyiségi hiányokról és sérülésekről a Megrendelő jegyzőkönyvet vesz fel, melyet haladéktalanul továbbít Szállító részére. A megállapított hiányokat és sérült árut Szállító a jegyző-

könyv kézhezvételétől számított 10 napon belül saját költségére utánszállítással tartozik pótolni. Az áru minőségi átvételére a felhasználás függvényében folyamatosan kerül sor.

Az áru átvételének időpontjáig Szállító felel az áru minőségének megőrzéséért. Szállító köteles biztosítani a gyártó által előírt raktározási és szállítási körülményeket. A leszállított árukat a Megrendelő saját költségére és veszélyére az áruk természetének megfelelő körülmények között raktározza.

7.) Szállító kötelezettségei:

- 7.1. A Szállító vállalja, hogy a termékeket a gyártó által előírt tárolási/szállítási körülmények között szállítja a Megrendelő által a 2. számú mellékletben megadott szállítási cím(ek)re.
- 7.2. A Szállító köteles a szerződés időtartama alatt a tudomására jutott minőségi kifogást, termék-visszahívást (recall), illetve a termékek kiszerezésében, összetételében, a használati utasításban bekövetkező változást
 - haladéktalanul jelenteni az OVSz Minőségbiztosítási osztálya részére, továbbá
 - intézkedni a minőségileg kifogásolt termék(ek) 1 héten belüli pótlásáról.
- 7.3. A Szállító köteles az OVSz Minőségbiztosítási osztálya számára lehetővé tenni, hogy az a raktárában és a szállítás során évente legalább egyszer, előzetes megbeszélés alapján ellenőrizhesse az áruk minőségének megővéséhez szükséges körülmények megfelelőségét.
- 7.4. Az esetleges – Megrendelő által előre nem tervezhető – statim igények kielégítésére a Szállító köteles 48 órán belül leszállítani.
- 7.5. Szállító köteles lehetővé tenni a Megrendelő által történő auditálást a raktározási folyamatok vonatkozásában, előzetes egyeztetést követően.

Szállító köteles minden szállításról olyan naprakész nyilvántartást vezetni, melyből megállapítható, visszakereshető, hogy mely felhasználási helyre mikor, milyen lejáratú, milyen gyártási számú és milyen mennyiségű termék került leszállításra. A nyilvántartás egy példányát a kiszállítást megelőző napon az OVSzK Minőségbiztosítási Osztályára el kell juttatni faxon, vagy elektronikus úton (minoseguy@OVSz.hu). Köteles továbbá az OVSz Minőségbiztosítási osztályának ellenőrzési lehetőséget biztosítani a nyilvántartás és a ténylegesen kiszállításra került tételek összevetésére.

- 7.6. Nem minősül szerződésmódosításnak, ha a szerződés időtartama alatt a termék kiszerezése változik és a termék a közbeszerzési eljárásban megfogalmazott minimumkövetelményeknek a továbbiakban is megfelel és azt Szállító változatlan áron szállítja. Erről Szállítónak haladéktalanul tájékoztatni kell Megrendelőt.

8.) Jótállás:

- 8.1. Szállító a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő áruk tekintetében vállalja a **kiszállítástól számított**
 - a.) 805200, 806515, 806514, 806521, 806181, 806505, 848000060, 848000080, 816040 katalógusszámú termékek esetében a szállítástól számított legalább **10 hónap**;

b.) 816021, 816030, 816033, 816017, 816050 katalógusszámú termékek esetében a szállítástól számított legalább **28 nap** felhasználhatóságot.

- 8.2. Amennyiben a fentiek szerinti felhasználhatósági időtartam alatt az áruk tekintetében megállapítást nyer, hogy a jelen szerződésben, illetve a Szállító ajánlatában rögzített minőségi paramétereket nem teljesíti, és funkciójának megfelelően nem használható, Szállító a Megrendelő által megküldött bejelentés alapján köteles azokat saját költségére 1 héten belül kicserélni. A kicserélt áruk tekintetében a felhasználhatósági időtartam a csere időpontjától újra kezdődik.

Az áruk minőségét érintő kifogásokkal kapcsolatban a Megrendelő részéről az OVSZ Minőségbiztosítási osztálya jár el. A minőségi kifogás alapján kicserélt árukat a Szállító az OVSZ Minőségbiztosítási osztályára köteles szállítani.

9.) Forgalomba hozatalhoz szükséges dokumentumok:

Szállító az Ajánlati Dokumentációban előírtak szerint saját költségére biztosítja Megrendelő részére a jelen szerződés specifikációjában meghatározott áru forgalomba hozatalához szükséges dokumentumokat (tanúsítványokat, nyilvántartásba-vételi igazolást). Amennyiben az áru minőségtanúsítványa nem érvényes a felhasználhatósági idő lejártáig, úgy Szállító a saját költségére és veszélyére – kártérítési felelőssége tudatában – meghosszabbítja az érvényességét a csatolt tanúsítványnak úgy, hogy a tanúsítvány a felhasználhatósági idő lejártáig érvényes legyen. Ellenkező esetben a Megrendelő eláll a szerződéstől, és él a szerződésben biztosított szankciókkal.

10.) Hatálybalépés:

Jelen szerződés a felek általi aláírás napján lép hatályba és 24 hónapig marad érvényben.

11.) Egyéb feltételek:

- 11.1. Jelen szerződés és annak mellékletei csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók a Kbt. 303. §-ában foglaltaknak megfelelően.
- 11.2. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.
- 11.3. Jelen szerződés 5 azonos érvényű példányban magyar nyelven készült, melyből a Megrendelő 3 példányt, Szállító 2 példányt kap.
- 11.4. Jelen szerződés valamennyi melléklete a szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárásban keletkezett valamennyi dokumentum, így különösen az ajánlattevő kötelezettségvállalásra vonatkozó nyilatkozatait tartalmazó ajánlat, az Ajánlattételi Felhívás és dokumentáció, és minden egyéb az eljárás során keletkezett dokumentum.
- 11.5. A szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan

erők következménye.

Ellenállhatatlan erőn olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményeket kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előreláthatatlan és a felek által elháríthatatlan események következtében állnak be. Ilyennek tekintendők főképp, de nem kizárólag a háború, földrengés, tűzvész, robbanás.

Az ellenállhatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet a vis maior helyzet bekövetkeztéről illetve megszűntéről 15 napon belül értesíteni.

12.) Választottbírótság, alkalmazandó jog:

A jelen szerződésből eredő jogvitákat a szerződő felek megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, akkor bármely vita eldöntésére, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a felek alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett Állandó Választottbíróóság, Budapest kizárólagos döntésének azzal, hogy a Választottbíróóság a saját Eljárási Szabályzata szerint jár el.

A Választottbíróági eljárás székhelye Budapest. A Választottbíróóság döntése végleges és végrehajtható.

A jelen szerződésben nem vagy nem kimerítően szabályozott kérdések tekintetében a magyar anyagi jog szabályai az irányadók.

Biotest Hungaria Kft.
Budapest, 2012. február 13.



Dr. Szolnoky Miklós
ügyvezető igazgató
Szállító



Dr. Karabélyos Csaba
értékesítési vezető

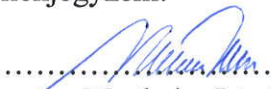
BIOTEST HUNGARIA KFT.
2045 Törökbálint, Torbágy u. 15/A.
Tel.: 06-23/511-311, Fax: 06-23/511-310
UniCredit Bank: 10950009-00000002-55440002
Céggjegyzékszám: Cg. 13-09-095141
Adószám: 10938164-2-13
1.

Országos Vérellátó Szolgálat
Budapest, 2012. február 13.


Dr. Miskovits Eszter
főigazgató
Megrendelő



Ellenjegyzem:


Manheim István
gazdasági főigazgató-helyettes

Mellékletek:

1. sz. melléklet – Termék- és ártáblázat
2. sz. melléklet – Teljesítési helyek

1. sz. melléklet – Termék- és ártáblázat

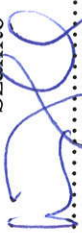
| Katalógus -szám | A megajánlott termék megnevezése | Megajánlott kiszárlás (ml vagy plate/doboz) | Megajánlott mennyiség (doboz) | Nettó egységár (Ft/doboz) | Bruttó egységár (Ft/doboz) | ÁFA mértéke (%) | Nettó összár (Ft) | Bruttó összár (Ft) |
|--------------------|---|---|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| 805200 | MLB 2 | 50 ml | 1200 | 18.728 | 19.664,40 | 5 | 22.473.600 | 23.597.280 |
| 806515 | Modified AHG | 55 ml | 720 | 11.700 | 12.285 | 5 | 8.424.000 | 8.845.200 |
| 806514 | Solidscreen Kontroll | 4 ml | 96 | 13.650 | 14.332,50 | 5 | 1.310.400 | 1.375.920 |
| 806521 | Solidscreen II | 10 plate | 384 | 85.000 | 89.250 | 5 | 32.640.000 | 34.272.000 |
| 806181 | Erytype S Rh+K | 10 plate | 12 | 89.460 | 93.933 | 5 | 1.073.520 | 1.127.196 |
| 806505 | Alsever oldat | 50 ml | 240 | 7.800 | 8.190 | 5 | 1.872.000 | 1.965.600 |
| 848000060 | Tango Daily Clean | 250 ml | 144 | 49.887 | 63.356,49 | 27 | 7.183.728 | 9.123.334,56 |
| 848000080 | Tango decont. clean | 250 ml | 48 | 37.649 | 47.814,23 | 27 | 1.807.152 | 2.295.083,04 |
| 816030 | Coombscell-E | 10 ml | 5 | 10.206 | 10.716,30 | 5 | 51.030 | 53.581,50 |
| 816033 | Biotest Control-SET E (Rh+Kell tesztszrum) | 5 X 5 ml | 24 | 46.020 | 48.321 | 5 | 1.104.480 | 1.159.704 |
| 816040 | Coombszym-K kont- roll szrum | 10 ml | 5 | 28.052 | 29.454,60 | 5 | 140.260 | 147.273 |
| 816021 | Biotestcell I 11 | 11 x 4 ml | 120 | 36.586 | 38.415,30 | 5 | 4.390.320 | 4.609.836 |

| | | | | | | | | |
|----------------------|----------------------------------|-----------|-----|--------|-----------|---|--------------------|----------------------|
| 816017 | Biotestcell P3 | 3 x 10 ml | 360 | 15.159 | 15.916,95 | 5 | 5.457.240 | 5.730.102 |
| 816050 | Biotestcell P3 E papini- zált | 3 x 10 ml | 360 | 34.667 | 36.400,35 | 5 | 12.480.120 | 13.104.126 |
| Mindösszesen: | | | | | | | 100.407.850 | 107.406.236,1 |

Biotest Hungaria Kft.
Budapest, 2012. február 13.


.....
Dr. Szolnoky Miklós
ügyvezető igazgató

Szállító


.....
Dr. Karabélyos Csaba
értékesítési vezető

Országos Vérellátó Szolgálat
Budapest, 2012. február 13.


.....
Dr. Miskovits Eszter
főigazgató

Megrendelő



Ellenjegyzem:


.....
Manheim István

gazdasági főigazgató-helyettes

BIOTEST HUNGARIA KFT.
2045 Törökbalint, Torbágy u. 15/A.

Tel.: 06-23/511-311; Fax: 06-23/511-310
UniCredit Bank: 10950009-00000002-55440002

Céginformációs Kft. Adószám: 10938164-2-13

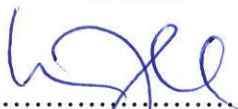
2. sz. melléklet – Teljesítési helyek

| Vérellátó/Szervezeti egység | Cím |
|------------------------------------|--|
| Székesfehérvári Területi Vérellátó | 8000 Székesfehérvár, Seregélyesi u. 3. |
| Szombathelyi Területi Vérellátó | 9700 Szombathely, Horváth Boldizsár krt. 38. |
| Pécsi Regionális Vérellátó Központ | 7621 Pécs, Dischka Gy. u. 7. |

Biotest Hungaria Kft.
Budapest, 2012. február 13.



Dr. Szolnoky Miklós
ügyvezető igazgató
Szállító



Dr. Karabélyos Csaba
értékesítési vezető

BIOTEST HUNGARIA KFT.
2045 Törökbálint, Torbágy u. 15/A.
Tel.: 06-23/511-311; Fax: 06-23/511-310
UniCredit Bank: 10950009-00000002-55440002
Cégjegyzékszám: Cg. 13-09-095141
Adószám: 10938164-2-13
1.

Országos Vérellátó Szolgálat
Budapest, 2012. február 13.



Dr. Miskovits Eszter
főigazgató
Megrendelő



Ellenjegyzem:



Manheim István
gazdasági főigazgató-helyettes